



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Courroux Wolfies**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	WUST Mathieu	97341	13:39	12	81	1					04:37	69	2	06:37	B2
77	A	SPIESS Marc	204427	16:29	15	TS	2					21:17	36	2	23:17	E
66	G	DUBOIS Xavier	99294	28:31	36		3					24:38	TS	2	26:38	G1
33	G	FERRARI Laetitia	207421	29:56	TS	69	4					34:09	81	2	36:09	G1
82		JOLIDON Gaël	96285	33:37	TS	98	5					37:50	36	2	39:29	B1
98		GEISER Anthony	215055	36:18	81	59	6									
59		CERF Raphaël	209263	41:11	36	77	7									
36		DURAND Jolan	206293	46:38	15	12	8									
11		FERRARI Loïc	204252	56:44	15	12	9									
69		GÜNTER Mathieu	209410													
12		GÜNTER Fabien	209411													
72		CHAPPATTE Joris	214061													
86		CHAPUIS Julien	97281													
81		GLÜCK Gaetan	215056													
15		RUCHTI Sylvain	207306													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Courroux Wolfies</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Gekkos Gerlafingen</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Courroux</b>	Date / Datum Date / Data	<b>09.09.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:09</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>B81</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>50</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>208169</b>	<b>GIULIANI Joël</b>	
Official scorer Marqueur	<b>96239</b>	<b>SCHALLER Ludovic</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9047</b>	<b>KUENZLI Kilian</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9016</b>	<b>BOGEN Martin</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>207278</b>
	<b>ALLAZ Sébastien</b>			

TOTAL	<b>9</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>10 min</b>

**2 Gekkos Gerlafingen**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	JOBIN Daniel	207533	22:46	23	8	1					06:57	72	2	08:57	H
23	A	ROLLI Patrick	208123	39:29	8	TS	2					14:28	7	2	16:28	E
25	G	AEBI Sandy	211411									21:17	91	2	23:17	E
77	G	SCHNYDER Joël	209346									28:31	91	2	28:31	U
91		FRECH Philipp	208270									32:11	91	2	33:37	B1
89		LÖDDING Olivier	204024									35:48	23	2	36:18	E
7		KNÖRR Simon	203501									46:14	49	2	46:38	B2
93		AESCHLIMANN Lars	215156									47:52	89	2	49:52	G1
28		KUMMER Marco	202378									53:21	8	2	55:21	H
72		MARTI Patrick	202379													
TS		THÜLER Stefan	203320													
49		WIDMER David	202384													
15		UEBELHART Janik	215559													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>2</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Courroux Wolfies</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>JÄGGI Philippe</b>

TOTAL	<b>2</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>18 min</b>